

VOCCÉ

rundum stimmen

19



freitag
21. juni^{20h}
stubete



samstag^{tags}
22. juni^{über}
workshops



samstag
22. juni^{20h}
openair

voce 19

kultur
überschreitet
grenzen

Rundum Stimmen

Während zweier Tage überschreiten wir Grenzen und finden zu einem gemeinsamen Projekt. Der Kulturkreis Würenlos, die Mühle Otelfingen und der Philosoph Dielsdorf präsentieren **voce**

Stubete & Sofalesungen

Besuchen Sie zum Thema «Rundum Stimmen» eine der 12 Performences von Künstler/innen aus der ganzen Schweiz. Sei es ein Konzert, eine Lesung oder eine interaktive Stubete, private Gastgeber/innen öffnen Ihr Zuhause und sorgen für ein persönliches Wohnzimmer-Ambiente.

Workshops

Wollten Sie schon immer einmal Jodeln, Oberton singen oder einfach improvisieren? Gemeinsam und interaktiv mit Stimmkünstler/innen möchten wir unsere Stimme neu oder überhaupt entdecken. Wir heissen alle Interessierten zu diesen 3 Workshops herzlich willkommen. Lokalitäten sind die Alte Kirche Würenlos, die Mühle Otelfingen und der Philosoph Dielsdorf.

Openair

Zum Abschluss findet im Hof der Mühle Otelfingen ein Konzert mit «White Raven» statt.

wir freuen
uns schon jetzt
auf sie ...



freitag
21. juni^{20h}
stubete
5436 würenlos

mittsommer stubete

Dieter Studer Gesang & Trompete
Felix Wietlisbach Klavier & Akkordeon

● Zuhause bei:
Familie Gentner / Föhrenweg I

singer-songwriter im wohnzimmer

We invented Paris Songs mit Begleitung

● Zuhause bei:
Peter Früh / Feldstr. 31b

es regnet in meinem dorf gedichte gerhard meier

Hansrudolf Twerenbold Lesung

● Zuhause bei:
Ursula & Thomas Beusch / Bachwiesenstr. 21a

melodien zum träumen

SofTunes:
Marc Reinhard Gesang
Michael Sokoll Gesang & Klavier

● Zuhause bei:
Monika & Markus Knittel / Haldenweg 27



freitag
21. juni^{20h}
stübete
8112 otelfingen

jodel & juchzer

Christine Lauterburg^{Gesang}
Nathalie Huber^{Gesang}

● Zuhause bei:
Gabriela & Felix Angehrn Peter / Bungert 6

ond was machsch du eigentlech?

Amina Abdulkadir^{Spoken Word}
Stefanie Kunckler^{Jazziger Kontrabass}

● Zuhause bei:
Manuela & Dominik Schmid Kurer / Maiweg 5

Übrigens^{Speis & Trank}

ab 19h Spaghetti-Essen, Veranstalter GCO
Gemischter Chor Otelfingen
Altes Feuerwehrlokal, Schulgasse 8

chansons françaises

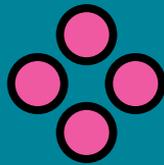
Daria Nold^{Gesang}
Tiziana Rosa^{Klavier}

● Zuhause bei:
Andrea & Christian Frey / Breitenstr. 18

sprechstunde – geschichten mit nebenwirkungen

Simon Libsig^{Lesung}

● Zuhause bei:
Barbara Schaffner & Paul Eggmann / Riedstr. 4



freitag
21. juni ^{20h}
stübete
8157 dielsdorf

du könntest was anfangen

Lea Gottheil Liedermacherin

● Zuhause bei:
Verena & Jürg Nadig / Rebbergstr. 7

was stimmen in der literatur bedeuten & deutsch- bewirken französisch vorgetragen - gesungen

Isabelle Menke Schauspielerin

Hans Ulrich Probst Literaturkritiker

● Zuhause bei:
Ruth & Heinrich Saladin / Rebbergstr. 20

kreaturpartituren - dem leben stimme geben: lyrik trifft grafik trifft klang

Christian Kaiser Gedichter

Christine Wetter Klangmalerin

● Im Atelier für:
Musik und Bewegung / Bahnhofstr. 23

wenn ein wort musik wird

Sonix Vocals

Yiannis Papayiannis Gitarre

● Im Laden:
Buchhandlung zum Geeren / Geerenstr. 2a



samstag
22. juni 15 bis 17h
workshop
5436 würenlos

juuzä wiä im muotatal

Bernhard Betschart

Einführung in die Tradition des Juuzens

Workshop

JOHUUUHHJO! Schon mal probiert?

Erleben Sie den erdigen Muotataler Naturjuuz.

Erfahren Sie natürliche Lebensfreude durch gemeinsames Juuzen und Singen von traditionell überlieferten, wortlosen Naturjuuzmelodien.

www.naturjuuz.ch

Teilnahme

Keine Jodelvorkenntnisse nötig!

Bringen Sie Ihre Neugier, eine singfreudige Stimme und Experimentierlust mit.

Zeit

15 bis 17h

Adresse

Alte Kirche, Schulstr. 21

Tickets www.kulturwuerenlos.ch

samstag
22. juni 15 bis 17³⁰h
workshop
8112 otelfingen

celtic folksongs traditional harmony

White Raven

A capella vocal trio: Kathleen Dineen (Sopran),
Matthias Deger (Tenor), Mathias Spoerry (Bariton)

Workshop

Erleben Sie die pure Magie keltischer Volkslieder,
wie sie in der gälischen, mündlichen Tradition
vermittelt wurden und werden.

Seit Jahrzehnten begeistert diese Musik, ihre
Harmonien und Rhythmen in ganz Europa eine
grosse Fangemeinde.

Wie im Folksong Geschichten und Poesie durch
die Musik erzählt werden und wie man diese
Spannung im monophonen wie polyphonen
Gesang bewahrt, stellt Kathleen Dineen und
White Raven anhand von gälischen, traditionellen
Songs sowie irischen und schottischen Volks-
liedern besonders in den Mittelpunkt.

www.whiteroven.info

Teilnahme

Jugendliche und Erwachsene (max. 20) mit grosser
Lust am Singen. Erfahrung im Chor von Vorteil.

Vorbereitung

Teilnehmende bekommen zwei Wochen vorher
Material via Email zugeschickt. Anmeldung bis
spätestens 8. Juni!

Zeit

15 bis 16h Erster Teil
16 bis 16³⁰h Pause (Kaffe & Tee)
16³⁰ bis 17³⁰h Zweiter Teil

Adresse

Mühle Otelfingen, Mühlegasse 2

Übrigens

Einzelne Lieder werden am Abend beim Openair
vorgetragen. Teilnehmende des Workshops
können mitsingen!

Tickets www.muehleotelfingen.ch



samstag
22. juni 10 bis 13h
workshop
8157 dielsdorf

singen, frei von der leber weg!

Sonja Morgenegg

Improvisations-Sängerin & -Jodlerin

Workshop

Sonja lädt Dich ein, Deine ureigene Naturstimme zu entdecken, Rhythmen zu erzeugen, den Körper bewusst wahrzunehmen, Mut zu schöpfen und die Freude am mehrstimmigen Singen zu entfachen. Wir werden naturjodeln, schlagfertig beatboxen und uns mit kindlicher Neugierde auf Entdeckungsreise zu unserer natürlichen Stimme machen. Mit verschiedenen Circle-Sing-Spielen kombinieren wir diese drei Ebenen zu Harmonien, erforschen und entdecken verschiedenste Klangwelten!

Abwechslungsreich und spielerisch wird eine Atmosphäre geschaffen, in der die Lust zum Tun erwacht.

www.sonja-morgenegg.ch

Teilnahme

Dieser Kurs ist offen für alle, die Freude am Singen haben. Vorkenntnisse sind nicht nötig.

Zeit

10 bis 13h

Adresse

Philosophie, Regensbergstr. 26

Tickets www.philosophie.ch



samstag
22. juni^{20h}
openair
8112 otelfingen

white raven celtic summer songs

Vocal Trio

Drei Sänger von aussergewöhnlicher Stimm-
schönheit vereint, begeistern mit ihrer Reinheit
und Unmittelbarkeit Zuhörer jeden Alters.

Openair

Die Zuhörer werden an die atlantische Küste
Irlands und Schottlands, zu seinen schönen Seen,
Flüssen und nebelumwölkten Bergen und Tälern
entführt. Mit eindringlich schönen traditionellen
Liedern und Melodien wird die Stimmung eines
keltischen Sommers eingefangen.

www.whiteraven.info

kathleen sopran
dineen harfe

matthias tenor
deger gast

mathias bariton
spoerry

Speis & Trank

ab 16h Spaghetti-Essen, Veranstalter GCO
Gemischter Chor Otelfingen
Altes Feuerwehrlokal, Schulgasse 8

18 bis 19³⁰h Paella und Bar, Mühle Otelfingen
Pause^{Konzert} Fingerfood à discretion

Adresse

Mühle Otelfingen, Mühlegasse 2

Tickets www.muehleotelfingen.ch

VOCE

event information

19

Tickets

Für alle Veranstaltungen wird eine Reservation empfohlen. Diese kann über eine der 3 Homepages getätigt werden. An den Events können noch Restkarten bezogen werden. Die Tickets werden vor Ort bezahlt.

Preise

CHF 25.- Stubete
CHF 30.- Workshop
CHF 35.- Openair
CHF 50.- Combi-Ticket: Workshop & Openair

Parkplätze

Benützen Sie die öffentlichen Parkplätze in der Nähe des jeweiligen Veranstaltungsortes – dankel

Region

